

PWYLLGOR PENTREF CWMANN

CWMANN VILLAGE COMMITTEE

# 29ain Ffair Ram 29th

**Dydd Sadwrn Medi 14eg  
2019 ar gae'r pentref**

**Saturday 14th September  
2019 on the village field**



Cystadlu yn gyfyngedig  
i Blwyf Pencarreg  
ac i aelodau o fudiadau lleol

Competing restricted to  
Pencarreg Parish and to  
members of local organizations

**Llywyddion - Ceri a Sian Davies, Ty Berllan, Cwmann - Presidents**  
**Cadeirydd - Miss Eirios Jones, Felindre Uchaf, (422255) - Chairperson**  
**Ysgrifennydd - Mr Danny Davies, Brynteifi (423692) - Secretary**  
**Ysgrifennydd - Mr Wyn Jones, Hendai (422511) - Secretary**  
**Trysorydd - Mr Ronnie Roberts, Brynview (422700) - Treasurer**  
**Hen Beiriannau - Mr Gwyn Williams, Wyngarth (423048) - Vintage Secretary**

**TAITH TRACTORAU YN GADAE LAM 11yb**  
**ARDDANGOSFA HEN BEIRIANNAU 12yp,**

**TRACTOR RUN LEAVING AT 11am**  
**VINTAGE DISPLAY 12pm,**

ARDAL CHWARAE NEWYDD Y  
PLANT, SIOE ANIFEILIAID BYCHAIN  
NEWYDD, ADAR YSGLAFAETHUS,  
ARLWYO S.Y.M. HUFEN IÂ A BAR.

NEW CHILDREN'S PLAY AREA,  
NEW SMALL ANIMAL SHOW,  
BIRDS OF PREY DISPLAY,  
W.I. CATERING, ICE CREAM & BAR.

**Mynediad i'r cae:**

**Entry to the field:**

Oedolion - £3.00 - Adults

Plant Ysgol Gynradd - 50c ~ 50p - Primary School Children

Beirniadu i ddechrau  
am 12 o'r gloch

Adjudication to commence  
at 12 o'clock

**DEFAID A NWDYDDAU I FEWN**  
**RHWNG 10 a 11.30 y.b.**

**ALL EXHIBITS TO BE ENTERED**  
**BETWEEN 10 & 11.30 a.m.**

## ENILLWYR 2018 WINNERS



## TÂL ARDDANGOS ~ EXHIBITION FEE

30c ym mhob adran  
Adran y Plant am ddim  
Adran y Defaid 50c

30p in all sections  
Children's Section free  
Sheep Section 50p

**GWOBR GYNTAF**  
**£2 YM MHOB ADRAN**

**FIRST PRIZE**  
**£2 IN ALL SECTIONS**

## ARDDANGOSFA HEN BEIRIANNAU ~ VINTAGE DISPLAY

Arddangosfa o hen dractorau, ceir, peiriannau sefydlog, cerbydau masnachol, beiciau modur ac eitemau amrywiol eraill.

Display of old tractors, cars, stationary engines, commercial vehicles, motor cycles and other miscellaneous items.

Rhoddir placiau pres i bob arddangosydd.

Brass plaques to be given to every exhibitor.

Y cwmnioedd ag hysbysebion hanner tudalen sydd wedi noddi'r Arddangosfa.

Companies with half page adverts have sponsored the Vintage Display

# A & B Plant & Tool Hire

- HIRE •
- SALES •
- REPAIRS •
- SERVICE •

**BRYNDOLAU, FARMERS**



Ar agor / Open  
Llun - Gwe / Mon - Fri  
8.00 - 5.30  
Sad / Sat  
8.00 - 1.00



**TEL. PUMSAINT. 01558 650536**

**FAX. PUMSAINT. 01558 650516**

TEIARS

HUW  
LEWIS



TYRES

Llanbedr Pont Steffan

**01570 422221**

Mill Garage, North Road, Lampeter

[www.huwlewistyres.com](http://www.huwlewistyres.com)

**Y lle i ddod ar gyfer / The place to come for**

- Teiars / Tyres
- Brêcs / Brakes
- Batris / Batteries
- Gwacawyr / Exhausts
- Gwasanaethau / Services

**Ar gyfer pob math o gerbydau /  
For all types of Vehicles**

**HUW LEWIS**

Machynlleth - Aberystwyth - Lampeter



# evans & hughes opticians

Optometrists • Optegydd

Dewis anferth am brisau da. A huge choice at great prices



7 Stryd y Bont, Llanbed. 7 Bridge Street, Lampeter

**01570 422036**

**D&G**  
DOLGI-GARWY

**GUESS**  
EYEWEAR

**PRADA**

**ACUVUE**  
BRAND CONTACT LENSES

*Ray-Ban*

**RODENSTOCK**

*Silhouette*

**SALFON**

# ADVE

## ARNOLD DAVIES VINCENT EVANS CYFREITHWYR / SOLICITORS

*Yn falch cefnogi Ffair Ram*

*Glad to support Ffair Ram*

Cyfraith Tir, Ewyllysiau a'u Profiant,  
Treth Etifeddiaeth a modd i'w lleihau,  
Gwaith Llys o bob math.

Land Law, Wills and Probate,  
Inheritance Tax and Estate Planning,  
All types of Court work.

33 Stryd Fawr, Llanbedr Pont Steffan  
Ffôn: 01570 422233  
e-bost: [post@adve.co.uk](mailto:post@adve.co.uk)

33 High Street, Lampeter  
Tel: 01570 422233  
e-mail: [post@adve.co.uk](mailto:post@adve.co.uk)

Am eich cyflenwad nesaf cysylltwch â

For your next delivery contact

# **D J DAVIES FUELS LTD**

(Depo Llambod)

(Lampeter Depot)

**RHADFFON 0500 456780 FREEPHONE**

Gwasanaeth y gallwch ddibynnu arno am lo a chynnyrch atodol, coed tân a choed cynnau, olew gwresogi, tanwydd amaethyddol a masnachol, ireidiau.

A service you can depend on for coal and ancilliary products, logs and kindling wood, domestic heating oil, agricultural and commercial fuels, lubricants.

**Depo Cilerwisc  
Teras yr Orsaf  
Llanbedr Pont Steffan**

**Cilerwisc Depot  
Station Terrace  
Lampeter**

**01570 422842**

*Gwasanaeth Cywain Tanwydd Cyflawn*

*A Complete Fuel Delivery Service*



**CASGLWYR  
STOC SYRTHIEDIG  
COLLECTORS  
OF FALLEN STOCK**

**01570 422 310**

**[office@douglasbros.uk](mailto:office@douglasbros.uk)**

**Dydd Llun - Sadwrn  
8yb i 5yp**

*Rydym yn gyflym, dibynadwy ac yn cynnig gwasanaeth cyfeillgar, gyda phrisau cystadleuol.*

**Monday - Saturday  
8am i 5pm**

*We are fast, reliable and offer friendly service, with competitive pricing.*

MEITHRINFFA SEREN



SEREN DAY NURSERY

Gofal plant dwyieithog o'r safol uchaf  
Bilingual childcare of the highest standard  
**01570 423426** [masondawn@yahoo.co.uk](mailto:masondawn@yahoo.co.uk)



STEEL FRAMED BUILDINGS by:

**STEEL FAB (WALES) LTD.**

**AM EICH  
ADEILADAU  
FFRAM DUR**

CE MARKED TO EXC1-EXC2, NO 2551-CPR-14/3556

Dalenni sment ffibr. Dalenni proffil blychau.  
Cynfasau gwrymiog. Byrddau hyrddio. Bolltau,  
hoelion a gosodion. Trawst a cholofnau cyffredi-  
nol. Blwch adrannau, onglau, fflatiau, tiwbiau,  
croeslathau pren, paneli concrit a orwasgwyd.

Fibre cement sheets. Box profile sheets.  
Corrugated sheets. Barge boards. Bolts, nails  
& fixings. Universal beam & columns.  
Box sections, angles, flats, tubes, timber  
purlins, pre stressed concrete panels.

Gwarant 10 mlynedd ar ffrâm ddur

10 year guarantee on steel frame

**01570 493 253 / 07767 678 212**

[www.steelfabwales.co.uk](http://www.steelfabwales.co.uk)

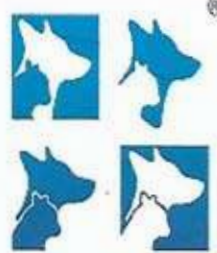
[enquiries@steelfabwales.co.uk](mailto:enquiries@steelfabwales.co.uk)





# COUNTRY CHOICE™

Cynhyrchwyd yn lleol gan  
Manufactured locally by  
**Cambrian Pet Foods**



**Cambrian**

Pet Foods Limited

[www.gelertnutrition.com](http://www.gelertnutrition.com)

[www.cambrianpetfoods.co.uk](http://www.cambrianpetfoods.co.uk)

## ADRAN FFERM ~ FARM SECTION

**Beirniad** - David Williams, Dolau Gwyrddion Isaf, Pentre Bach - **Judge**  
**Gwobr** - Eirwyn a Joyce Williams, Cilgell Uchaf - **Prize**

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Sampl o wair             | 1. Sample of hay            |
| 2. Tywarchen o lastir       | 2. Turf of sward            |
| 3. Silwair o fwrn mawr      | 3. Big bale silage          |
| 4. Silwair sych o fwrn mawr | 4. Big bale haylage         |
| 5. Hen spaner               | 5. Old spanner              |
| 6. Hen blât rhif cerbyd     | 6. Old vehicle number plate |



Anrhegion Cymreig

*Dawns*  
WELSH\*GIFTS




2 Stryd Fawr ~ 2 High Street  
Llanbed ~ Lampeter

**01570 423884**

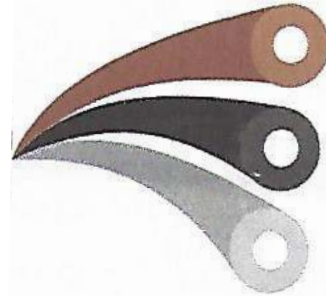
**07900 370537**

dawnsemporium@gmail.com

 dawnswelshgifts

CONTRACTWR TRYDANOL

**TUDUR JONES**  
ELECTRICAL CONTRACTOR



Dremddu Fawr  
Pont Creuddyn Bridge

**01570 470394**

## Caegwyn Farm Supplies

Harford - Pumsaint  
Llanwrda - SA19 8EA

Ffôn - 01558 650318 - Phone  
Symudol - 07974 947404 - Mobile

Yn cyflenwi:  
cyfarpar  
anifeiliaid  
amaethyddol,  
deunyddiau ffensio,  
gataiau galfanedig a  
phren,  
tanciau olew,  
cafnau dŵr,  
coeliau draenio a  
pheipiau,  
olew tractorau a  
phaentiau fferm.

Suppliers of:  
agricultural live-  
stock equipment,  
fencing  
materials,  
galv. & timber  
gates,  
oil tanks,  
water troughs,  
drainage coils &  
pipes,  
tractor oils and farm  
paints.

## JEFF EVANS

Addurnwr ~ Painter & Decorator

Llys y Coed  
Cwmann  
Llanbedr Pont  
Steffan  
Lampeter  
SA48 8DT



Adref - **01570 423610** - Home  
Symudol - 07977309095 - Mobile



# LLYSIAU A FFRWYTHAU ~ FRUIT A VEGETABLES

**Beirniad** - Huw Thomas, Fferm Pentre, Aberarth - **Judge**

**Gwobr** - Ronnie ac Ann Roberts, Brynview - **Prize**

**Cwpan Sialens Felindre Uchaf Challenge Cup**

(Er cof am Mr Martin Jones - In memoriam)

- |     |                             |     |                             |
|-----|-----------------------------|-----|-----------------------------|
| 7.  | 4 cibyn o ffa dringo        | 7.  | 4 pods of runner beans      |
| 8.  | 4 cibyn o ffa               | 8.  | 4 pods of broad beans       |
| 9.  | 3 radis                     | 9.  | 3 Radishes                  |
| 10. | 3 moronen                   | 10. | 3 carrots                   |
| 11. | 4 shibwnsyn                 | 11. | 4 shallots                  |
| 12. | 2 genhinen                  | 12. | 2 leeks                     |
| 13. | 4 taten Gron                | 13. | 4 round potatoes            |
| 14. | Taten drymaf                | 14. | Heaviest potato             |
| 15. | 1 maro                      | 15. | 1 marrow                    |
| 16. | 3 winwysyn a dyfwyd o set   | 16. | 3 onions grown from sets    |
| 17. | 3 etysen                    | 17. | 3 beetroot                  |
| 18. | 2 winwysyn arddangos        | 18. | 2 exhibition onions         |
| 19. | 2 letysen                   | 19. | 2 lettuce                   |
| 20. | 4 tomato                    | 20. | 4 tomatoes                  |
| 21. | 1 ciwcymbr                  | 21. | 1 cucumber                  |
| 22. | Ffeuen ddringo hiraf        | 22. | Longest runner bean         |
| 23. | Llysieuyn o siâp doniol     | 23. | Funny shaped vegetable      |
| 24. | 3 afal bwyta                | 24. | 3 dessert apples            |
| 25. | 3 afal cwca                 | 25. | 3 cooking apples            |
| 26. | Unrhyw lysieuyn na restrwyd | 26. | Any vegetable not mentioned |
| 27. | 3 coes o riwbob             | 27. | 3 sticks of rhubarb         |



Cyflenwr Peiriannau Cneifio

## ARWYN EVANS

Shearing Supplies



Llanfair Fawr  
Llanfair Clydogau

**01570 493205**

## J. H. ROBERTS & SONS



Yr adwerthwr  
trydanol  
cyflawn

The complete  
electrical  
retailer

7 Stryd Fawr  
Llanbedr Pont  
Steffan

7 High Street  
Lampeter

Ble y cewch wasa-  
naeth ar ôl y prynu

Where after sales  
service counts

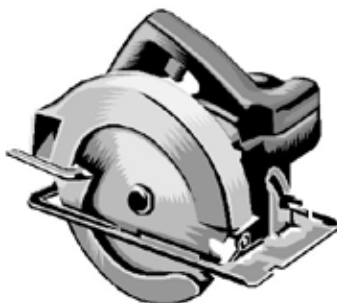
Ffôn - **01570 422055** - Phone  
jh.roberts@btconnect.com  
dilynwch ni ar facebook  
follow us on facebook

*Huw*

*Rich*

## DAVIES & MORGAN & SONS

Seiri Coed ac Arbenigwyr Toi  
Carpenters & Roofing Specialists



30 Heol y Gaer  
Llanybydder  
SA40 9RX  
01570 480261  
07977 593457

Llys Penyparc  
Cae Ram, Cwmann  
SA48 8ES  
01570 423643  
07831 821307



Sarn Helen, Cwmann  
01570423640 ~ 07817262798  
katewigsandco@aol.com ~ www.wigsandco.co.uk

Wigiau ar gyfer  
pob math o gollu  
gwallt, Twpau,  
Darnau gwallt,  
estyniadau i'r  
gwallt gyda  
chlipiau,  
bronglymau  
masectomi.

Wigs for all  
types of hair  
loss,  
toupees,  
Hairpieces,  
Clip in hair  
Extensions,  
Mastectomy  
bras.

## BLODAU ~ FLOWERS

**Beirniad** - Canon Eileen Davies, Gwndwn, Llanllwni - **Judge**  
**Gwobr** - Wynzie a Mair Richards, Maesteifi - **Prize**

- |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 28. | Trefniant ar gyfer pryd rhamantus<br>dim mwy na 18x18x18 modfedd | 28. | Arrangement for a romantic meal<br>not more than 18x18x18 inch |
| 29. | 3 dahlia   | 29. | 3 dahlias  |
| 30. | 3 dahlia (pom pom)   | 30. | 3 dahlias (pom pom)  |
| 31. | 3 rhosyn   | 31. | 3 roses  |
| 32. | 4 blodyn y gwenyn  | 32. | 4 marigolds  |
| 33. | Trefniant deiliant   | 33. | Foliage arrangement  |
| 34. | Mynawyd y bugail mewn pot 8"                                     | 34. | Geranium in 8" pot   |
| 35. | Trefniant Brexit   | 35. | Brexit arrangement   |
| 36. | Pot o glust y mochyn   | 36. | Pot of begonias  |
| 37. | 6 physen bêr   | 37. | 6 sweet peas   |
| 38. | 4 trilliw  | 38. | 4 pansies  |
| 39. | Ffiwsia  | 39. | Fuchsia  |
| 40. | Trefniant o flodau o ardd eich<br>hunan 18"x18"                  | 40. | Arrangement of flowers from own<br>garden 18"x18"              |
| 41. | Cactws gorau neu suddlon arall                                   | 41. | Best cactus or other succulent                                 |

Ardal Chwarae Newydd y Plant ar Gae'r Pentref.  
 The New Children's Play Area in the Village Field.





**ADEILADWYR AC ASIEDYDDION**

**J & E WOODWORKS**  
BUILDERS & JOINERY



Barley Mow  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7BY

Ffôn - **01570 422141** - Phone

Ffacs - 01570 422144 - Fax

[www.je-woodworks.co.uk](http://www.je-woodworks.co.uk)

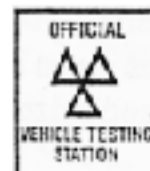
Ffôn - **01558 650655** - Phone  
Symudol - 07074 650655 - Mobile

## Derwen Garage

MOT Gwerthu Gwasanaeth  
Canolfan drwsio cymeradwy

MOT Sales Service  
Insurance approved bodywork centre

Melvyn Evans  
Harford  
Llanwrda  
SA19 8DT



## TEIFY FORGE Ltd

Weldio teithiol  
a pheiriannydd amaethyddol

Mobile welding and  
agricultural engineer

Teify Forge  
Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7JN

Ffôn - **01570 422240** - Phone

Ffacs - 01570 423121 - Fax

## Milfeddygon Steffan

Veterinary Services Ltd

Pet Health Club  
Protecting your pet & your pocket



Gofal Milfeddygol ar gyfer  
pob anifail anwes, ceffylau a  
da byw!

Veterinary Care for all  
companion animals, horses  
and livestock!

Galwch heibio neu ffoniwch  
i weld pa fuddion a  
gostyngiadau sydd ar gael.

Call in or phone to find out  
what benefits and discounts  
would be available to you.

5 Y Stryd Fawr  
Llanbed

5 High Street  
Lampeter

**01570 422322**

[reception@steffanvets.co.uk](mailto:reception@steffanvets.co.uk)

[www.steffanvets.co.uk](http://www.steffanvets.co.uk)

## CYNNYRCH Y GEGIN ~ DOMESTIC PRODUCE

**Beirniad** - Val Edwards, Maesmoi, Pumsaint - **Judge**

**Gwobr** - Phillip a Cerys Lodwick, Penrhyn - **Prize**

- |   |   |
|---|---|
| 42. Spwng Fictoria                                      | 42. Victoria sponge                           |
| 43. Bara brith  | 43. Bara brith                                |
| 44. 4 sgon ffrwythau                                    | 44. 4 fruit scones                            |
| 45. Tarten sawrus                                       | 45. Quiche                                    |
| 46. Rownd o deisennau brau                              | 46. Round of shortbread                       |
| 47. Cacen gaws  | 47. Cheesecake                                |
| 48. Tarten afalau                                       | 48. Apple tart                                |
| 49. Cacen geirios                                       | 49. Cherry cake                               |
| 50. 4 cacen arw   | 50. 4 rock cakes                              |
| 51. Rholyn jam  | 51. Swiss roll                                |
| 52. 2 wy selsig   | 52. 2 scotch eggs                             |
| 53. 4 cacen fach wedi eu haddurno                       | 53. 4 decorated cupcakes                      |
| 54. Bwyta'n iach - unrhyw bryd wedi ei goginio (sawrus) | 54. Healthy eating - any cooked meal (savory) |
| 55. 4 rhôl selsig                                       | 55. 4 sausage rolls                           |

## CYFFEITHIAU A GWINOEDD ~ PRESERVES AND WINES

**Beirniad** - Dinah Gibbons, Brynblodau, Llwynygroes - **Judge**

**Gwobr** - Iwan a Maxine, Dolgwm Isaf - **Prize**

- |   |  |
|---|--|
| 56. Basged fechan yn cynnwys dim mwy na 3 eitem | 56. Small basket containing no more than 3 items |
| 57. Pot o farmalêd                              | 57. Pot of marmalade                             |
| 58. Pot o bicl cymysg                           | 58. Pot of chutney                               |
| 59. Jar o fetys wedi eu piclo                   | 59. Jar of pickled beetroot                      |
| 60. Pot o jam                                   | 60. Pot of jam                                   |
| 61. Mêl   | 61. Honey  |
| 62. 1 botel o gordial blodau ysgaw              | 62. 1 bottle elderflower cordial                 |
| 63. 4 wy  | 63. 4 eggs                                       |
| 64. Jar o bicls                                 | 64. Jar of pickles                               |
| 65. Pot o jeli mintys                           | 65. Pot of mint jelly                            |
| 66. Jar o geuled lemon                          | 66. Jar of lemon curd                            |
| 67. Jin eirin                                   | 67. Sloe Gin                                     |

**Cwpan Sialens Bronwydd Challenge Cup** (Er cof am Ann Lewis)  
am y marciau uchaf yn y ddwy adran uchod.  
for the highest marks in both of the above sections.

Cyflenwadau Swyddfa

## Compass Office Supplies



Uned 12 Parc                      Unit 12 Llambed  
Busnes Llambed                  Business Park  
Ffordd Tregaron                Tregaron Road  
Llambed                              Lampeter

Tel: 01570 422955

Ffacs / Fax: 01570 422232

e-bost / e-mail:

info@compass-office-supplies.co.uk



## Arbenigwyr Toi Roofing Specialists

*Gosod Llechi, Teils, Pob Math o Waith  
Plwm, Cafnau, Simneiau*

*Slating, Tiling, All Leadwork, Guttering,  
Chimney Stacks*

Maes yr Hendre, Cwmann

01570 423620 / 423563

07778 924952

07977 56681

## Cegin Pantygwin

Arlwywyr Allanol  
Outside Caterers



**Rhonwen Thomas**

Gwneir cacennau yn ôl yr archeb  
Cakes made to order

Panygwin

Cellan

01570 423651

07980 634807

## GAREJ BRONDEIFI



Heol Llanfair, Llambed, SA48 8JX

- \* Gwasanaeth trwsio ac atgyweirio
- \* Teiars am brisiau cystadleuol
- \* Ceir newydd ac ail law ar werth
  - \* Batris \* Brecc \* Egsost
- \* Gorsaf Brawf MOT Ceir a Beiciau Modur
  - \* Peiriant Golchi Ceir Poeth

**01570 422305**

**07974 422305**

Llanfair Road, Lampeter, SA48 8JX

- \* Mechanical & Bodywork Repairs
  - \* Tyres at competitive prices
- \* New and secondhand cars for sale
  - \* Batteries \* Brakes \* Exhausts
- \* Cars and Motorcycle MOT Testing Station
  - \* Hot Car Wash Machine



# ADRAN Y PLANT ~ CHILDREN'S SECTION

**Beirniad** - Glenys Harrison, Ty Hir, Heol Llanfair, Llanbed - **Judge**  
**Gwobrau** - 1af: medal, 2ail: £1.00, 3ydd: 50c - **Prizes**

(dim mwy na 2 ymgais y plentyn ym mhob dosbarth)

(no more than 2 entries per child per Class)

## Ysgol Feithrin

68. Lliwio llun anifail

## Ysgol Feithrin

68. Colour a picture of an animal

## Dosbarth Derbyn

69. Peintio llun o fy hunan

## Reception Class

69. Paint a picture of myself

## Blwyddyn 1 a 2

- 70. Llun o mam neu dad
- 71. Mwgwd o blat papur
- 72. Anifail allan o ddail

## Year 1 and 2

- 70. A picture of mam or dad.
- 71. A mask from a paper plate
- 72. An animal out of leaves

## Blwyddyn 3 a 4

- 73. Llun castell
- 74. Salad ffrwythau
- 75. Collage allan o ddail

## Year 3 and 4

- 73. Picture of a castle
- 74. Fruit salad
- 75. A collage out of leaves

**Gwobrau** - 1af: £2.00, 2ail: £1.00, 3ydd: 50c - **Prizes**

## Blwyddyn 5 a 6

- 76. Peintio llun o fy hunan (portread)
- 77. Ffrâm ffotograff (unrhyw gyfrwng)
- 78. 4 Cacen fach

## Year 5 and 6

- 76. Paint a picture of myself (portrait)
- 77. A photograph frame (any medium)
- 78. 4 Cupcakes

## Ysgol Uwchradd a ChFfl

- 79. Creu anrheg o adnoddau ailgylchu
- 80. Disgrifiad o fy arwr / arwres
- 81. Paratoi 'wrap' o lenwad maethlon

## Secondary School and YFC

- 79. Create a gift out of recycling material
- 80. A description of my hero
- 81. Prepare a 'wrap' of nutritious filling

**Gwobrau yn rhoddedig gan:**

**Prizes donated by:**

Alun ac Elsie Jones, Glanrhyd; Gwyn a Tegwen Williams, Wyngarth;  
Teulu Hendai; Jeff Douch ac Ann Ewart; Eric ac Avril Williams, Y Fedw.

# PWYTHAU

HELENA GREGSON

**Gwaith Gwnio**  
Addasu dillad,  
llenni a chlustogau



**Sewing Work**  
Clothing, curtain and cushion modifications

**07779181874**

Ar ôl 6yh - **01570 422798** - After 6pm

Heol y Porthmyn  
Llanbedr Pont Steffan

Drovers Road  
Lampeter

# T. Emyr Jones Adeiladwr ~ Builder



**Gwaith adeiladu amrywiol**  
**General building work**

**Araul, Cwmann**

**01570 423921**  
**07867945174**

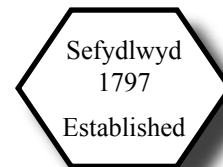
# Bara Gwalia



*Yn pobi bara a chynnyrch  
ffres ar y safle bob bore.*

*Baking fresh bread & produce  
on site every morning.*

**01570 480465**



# D. LLOYD & SONS

Masnachwyr Coed a Nwyddau Adeiladu  
Timber & Builders Merchants

Glanrwyth  
Pumsaint  
Llanwrda  
SA19 8YU

Ffôn - **01558 650209** - Phone  
Hwyr - **01558 650477** - After hours  
Ffacs - **01558 650440** - Fax

## ARLUNWAITH A FFOTOGRAFFIAETH ~ ART & PHOTOGRAPHY

**Beirniad** - Irfon Williams, Bryneiddig, Cwmann - **Judge**  
**Gwobr** - Gwyn a Bethan Lewis, Heol Hathren - **Prize**

### Arlunwaith

82. Tynnu llun tirlun lleol
83. Tynnu llun anifail gyda phensil
84. Carreg wedi ei haddurno
85. Amlen wedi ei hysgrifennu orau a'i chyfeirio at berson enwog
86. Tynnu llun tirnod neu adeilad lleol

### Art

82. Local landscape drawing
83. Pencil drawing of an animal
84. Decorated stone
85. Best hand written envelope addressed to a famous person
86. Drawing of a local landmark or building

### Ffotograffiaeth

87. Natur
88. Am annibendod
89. Ffotograff o fachlud haul
90. Golygfa ddyfriog
91. Person mewn iwniform

### Photography

87. Nature
88. What a mess
89. Photograph of a sunset
90. Watery scene
91. Person in uniform



## CREFFTAU CEFN GWLAD ~ RURAL CRAFTS

**Beirniad** - Huw Evans, Beili Cadarn, Llanwnnen - **Judge**  
**Gwobr** - Arwyn Edwards a Megan Jenkins, Cwmcanol - **Prize**

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>92. Unrhyw eitem wedi ei weldio dim mwy na 2 droedfedd o hyd</li> <li>93. Hen ddyfais mwyaf diddorol</li> <li>94. Coes ar gyfer morthwyl</li> <li>95. Unrhyw beth gan ddefnyddio broc môr</li> <li>96. Bocs ffenestr - unrhyw faint</li> <li>97. Ffon gerdded pensiywnwr</li> <li>98. Bocs adar</li> <li>99. Ffon fwlyn</li> <li>100. Unrhyw gynllun ar gyfrifiadur ar gyfer eitem ddefnyddiol</li> <li>101. Tynnwr welingtons</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>92. Any item of welding no more than 2ft long</li> <li>93. Most interesting old gadget</li> <li>94. Handle for a hammer</li> <li>95. Any article using drift wood</li> <li>96. Window box - any size</li> <li>97. Pensioners walking stick</li> <li>98. Bird box</li> <li>99. Knob stick</li> <li>100. Any design on computer for an useful article</li> <li>101. Wellington puller</li> </ol> |
|--|---|





Masnachwyr Amaethyddol  
Agricultural Merchants

**Melin Mark Lane Mill**

Llanbedr Pont Steffan/Lampeter  
Ceredigion SA48 7AG

Tel: 01570 422540

Fax: 01570 423644

[www.wdlewis.co.uk](http://www.wdlewis.co.uk)

**Hefyd yn/Also at:**

Broneb Stores  
Pumsaint, Llanwrda

Tel: 01558 650215



Mart Tregaron - 01974 298365 - Market

**D.A.G.JONES & SON**

**Arwerthwyr a Phriswyr  
Auctioneers & Valuers**

Mart Tregaron Mart  
Station Road  
Tregaron  
SY25 6HX



V.A.T. No. 122 1407 28



FFOTOGRAFFIAETH  
**TERRY DAVIES**  
PHOTOGRAPHY

**Ffotograffiaeth Priodasau,  
Portreadau a Digwyddiadau**

**Wedding, Portrait and Event  
Photography**

Tel: 01570 421 484

[info@terrydaviesphotography.co.uk](mailto:info@terrydaviesphotography.co.uk)

[www.terrydaviesphotography.co.uk](http://www.terrydaviesphotography.co.uk)

**Gwasnaethau  
Coed  
Llambod**

**Lampeter  
Tree  
Services**



**TRIN COED**

Trimio - Tocio - Cwmpo

**TREE SURGERY**

Trimming - Pruning - Felling

**YSWIRIWYD**

Yn gweithio i sefydliadau  
mwyaf y D.U.

**FULLY INSURED**

Work undertaken for  
leading U.K. organisations

**01570 422819**

Gwêl-y-Coed, Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

[www.lampetertreeservices.co.uk](http://www.lampetertreeservices.co.uk)

## ADRAN GREFFTAU ~ HANDICRAFTS

**Beirniad** - Gwenda Jenkins, Pennant, Rhydcymerau - **Judge**  
**Gwobr** - Eirios Jones, Felindre Uchaf - **Prize**

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 102. Carden cyfarch                    | 102. Greeting card                    |
| 103. Torch Hydrefol ar gyfer drws      | 103. Autumn door wreath               |
| 104. Bocs esgidiau wedi ei lapio gorau | 104. Best wrapped shoe box            |
| 105. Rhywbeth newydd o hen beth        | 105. Something new from something old |
| 106. Unrhyw eitem wedi ei gwau         | 106. Any knitted item                 |
| 107. Pot planhigyn wedi ei addurno     | 107. Decorated pot plant              |
| 108. 3 label anrheg wedi eu haddurno   | 108. 3 decorated gift tags            |
| 109. Unrhyw eitem crosio               | 109. Any item of crochet              |

**Cwpan Sialens** er cof am Dilys Godfrey  
am y marciau uchaf yn yr adran. / for the highest marks in the sections.

## ADRAN ANIFEILIAID BYCHAIN ~ SMALL ANIMAL SECTION

Sioe Anifeiliaid Bychain ar gyfer pob anifail heblaw cathod a chŵn.  
Small Animal Show for all animals except cats and dogs.

## ADRAN Y DEFAID ~ SHEEP SECTION

- Rhoddir **Cwpan Sialens Eric Harries** i'r Ddafad Fenyw Orau.
- Rhoddir **Cwpan Sialens Wynne a Mary** (Ram Inn gynt) i'r Hwrdd Gorau.
- Rhoddir **Cwpan Sialens Dalgety** i Bencampwr y Defaid.
- Rhoddir **Cwpan Sialens John Jones, Felindre Isaf** i'r Pencampwr yn Adran yr Ŵyn Tew.
- Rhoddir **Cwpan Her Teulu Hendai** i'r Grŵp o Dri Gorau yn Adran y Defaid.
- Rhoddir rhosedau am y Ddafad Fenyw orau a'r Hwrdd gorau ym mhob adran a bydd yr enillwyr yn cystadlu am y Cwpanau Her uchod.
- **The Eric Harries Challenge Cup** will be awarded for the Best Female Sheep.
- **Wynne & Mary Challenge Cup** (late of Ram Inn) will be awarded for the Best Ram.
- **The Dalgetty Challenge Cup** will be awarded for the Champion Sheep.
- **The John Jones, Felindre Isaf Challenge Cup** will be awarded to the Champion in the Buchers Lamb Section
- **The Hendai Family Challenge Cup** will be awarded to the Best Group of Three.
- Rosettes will be awarded for the best Female Sheep and the best Male Sheep in each section and the winners will compete for the above Challenge Cups.



Bricio, adnewyddiadau,  
adeiladau newydd, estyniadau.  
*Am eich holl anghenion  
adeiladu.*

Bricklaying, renovations,  
new build, extensions.  
*For all your building needs.*

Ffôn - **01570 422551** - Phone  
Symudol - 07967 021911 - Mobile



## Cadno Rosettes

Rhosedau - Medalau - Tlysau  
Rosettes - Medals - Trophies

**01570 493127**  
j\_alex\_fox@yahoo.co.uk

*Pan yn y dre - Beth am baned o de*

## MARK LANE

Stryd y Bont ~ Bridge Street  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

Pobyddion ~ Bakers

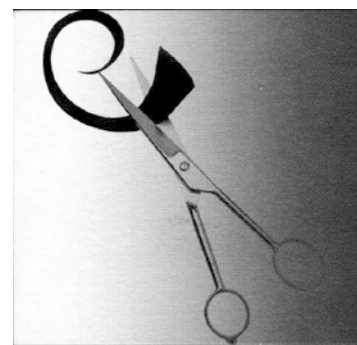
Caffi ~ Cafe

**01570 422420**

*Bara heb ei ail!*

*Croeso*

## Delwedd Newydd New Image



31 Stryd y Bont ~ Bridge Street  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7AA

**01570 423428**

# ADRAN Y DEFAID ~ SHEEP SECTION

**Beirniaid** - Dewi Williams, Arosfa, Cellan - **Judges**

Geraint Williams, Tynllyn, Llanwnnen

**Gwobr** - Danny ac Ann Davies, Brynteifi - **Prize**

## **Defaid Penfrith** (heb eu trimio)

- 110. 1 Ddafad
- 111. 1 Oen Fenyw
- 112. 1 Hwrdd
- 113. 1 Oen Hwrdd
- 114. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Mynydd Cymreig** (heb eu trimio)

- 115. 1 Ddafad
- 116. 1 Oen Fenyw
- 117. 1 Hwrdd
- 118. 1 Oen Hwrdd
- 119. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Mynydd Eraill** (heb eu trimio)

- 120. 1 dafad
- 121. 1 Oen Fenyw
- 122. 1 Hwrdd
- 123. 1 Oen Hwrdd
- 124. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Texel** (heb eu trimio)

- 125. 1 Ddafad
- 126. 1 Oen Fenyw
- 127. 1 Hwrdd
- 128. 1 Oen Hwrdd
- 129. Grŵp Gorau o Dri

## **Unrhyw Fridiau Llawr Gwlad, yn cynnwys Suffolk** (heb eu trimio)

- 130. 1 Ddafad
- 131. 1 Oen Fenyw
- 132. 1 Hwrdd
- 133. 1 Oen Hwrdd
- 134. Grŵp Gorau o Dri

## **Ŵyn Tew**

- 135. Pâr gorau o Ŵyn Tew Llawr Gwlad
- 136. Pâr gorau o Ŵyn Tew Mynydd

## **Speckle Face Sheep** (untrimmed)

- 110. 1 Ewe
- 111. 1 Ewe Lamb
- 112. 1 Ram
- 113. 1 Ram Lamb
- 114. Best Group of three

## **Welsh Mountain Sheep** (untrimmed)

- 115. 1 Ewe
- 116. 1 Ewe Lamb
- 117. 1 Ram
- 118. 1 Ram Lamb
- 119. Best Group of three

## **Other Hill Breeds** (untrimmed)

- 120. 1 Ewe
- 121. 1 Ewe Lamb
- 122. 1 Ram
- 123. 1 Ram Lamb
- 124. Best Group of three

## **Texel Sheep** (untrimmed)

- 125. 1 Ewe
- 126. 1 Ewe Lamb
- 127. 1 Ram
- 128. 1 Ram Lamb
- 129. Best Group of three

## **Any other Lowland Breeds, including Suffolk** (untrimmed)

- 130. 1 Ewe
- 131. 1 Ewe Lamb
- 132. 1 Ram
- 133. 1 Ram Lamb
- 134. Best Group of three

## **Butchers Lambs**

- 135. Best pair of Lowland Butchers Lambs
- 136. Best pair of Hill Butchers Lambs



# Carpedi Gwyn Lewis Carpets Ltd

Cyflenwi a gosod  
Carpedi a Feinyl,  
Lloriau Diogel,  
Cladinau Wal,  
yn ogystal â  
Gwelyau,  
Pennau Gwelyau  
a Rygiau.



Carpet and Vinyl,  
Safety Flooring  
and Wall Clad-  
ding supplied  
and fitted.  
Also Beds,  
Headboards  
and Rugs.

**43 Stryd y Bont,  
Llanbedr Pont  
Steffan  
SA48 7AA**

**43 Bridge Street  
Lampeter  
SA48 7AA**

Siop - 01570 423984 - Shop  
Adref - 01570 423349 - Home

Am wasanaeth cludo  
olew gwell

For a better oil delivery  
service

## W. T. Jarman & Sons

Busnes teuluol ers 90  
o flynyddoedd

Family business  
established 90 years

Ymunwch â'ch cymdogion am well fargen  
ar **Olew Gwresogi a Thanwydd Fferm  
a'r Ffordd**. Cludiant cyflym a gwasanaeth  
peiriant ateb 24 awr. Cludiant mewn  
argyfwng a chyflenwadau bach ar gael.

Get together with your neighbours for a  
better deal on **Heating Oil, Farm Fuels  
and Road Diesel**. Prompt delivery and 24  
hour answering service. Emergency  
deliveries and small quantities available.

# 01570 422434

Barley Mow, Lampeter

Llanbedr Pont Steffan

[www.wtjarmanandsons.co.uk](http://www.wtjarmanandsons.co.uk)

# E. J. Thomas & Son

**Contractwyr Amaethyddol  
Hurio Peiriannau  
Agricultural Contractors  
Plant Hire**



**Wynford Thomas  
Pantygwin, Cellan  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter**

Ffôn - **01570 423651** - Phone  
Symudol - **07971 075224** - Mobile

# Gwilym C Price

ei fab a'i ferched ~ son & daughters

**01570 422673**

[www.gwilymprice.co.uk](http://www.gwilymprice.co.uk)

[gwilym.price@btconnect.com](mailto:gwilym.price@btconnect.com)



1 & 2 Stryd y Coleg 1 & 2 College Street  
Llanbedr Lampeter

**Dodrefn, Dodrefn Quality Furniture,  
Meddal, Anrhegion Furnishings,  
a Chardiau o Safon Gifts & Cards**



# CYFRIFON FFAIR RAM 2018 ACCOUNTS

<b>Incwm</b>		<b>Income</b>
	£	
Arian Gât	468.51	Gate Money
Tâl Arddangos	162.80	Entry Fee
Hysbysebion	580.00	Adverts
Noddwyr	400.00	Sponsors
Rhoddion Cwpanau a Medalau	140.00	Cup and Medal Donations
Gwobrau heb eu hawlio heb eu defnyddio	175.50	Prizes unclaimed or unused
Arian Arwerthiant	127.00	Auction Money
Cyfraniadau	350.00	Donations
Raffl ar y diwrnod	236.00	Raffle on the day
Derbyniadau wrth y Bar	66.10	Bar Takings
Rhoddion Taith Tractorau	210.00	Tractor Run Donations
<b>Cyfanswm</b>	<b>£2,915.91</b>	<b>Total</b>
<b>Gwariant</b>		<b>Expenditure</b>
	£	
Argraffu Rhaglenni	120.00	Printing of Schedules
Rhosedi a Bathodynnau	265.65	Rosettes & Badges
Arian Gwobrau	385.50	Prize Money
Gwobrau Cwpanu	112.00	Cup Prizes
Clonc (hysbyseb)	10.00	Clonc (advert)
Gwyn Williams (treuliau)	17.40	Gwyn Williams (expenses)
Platiau Pres Hen Beiriannau	177.72	Vintage Brass Plates
Trwydded Bar	21.00	Bar Licence
<b>Cyfanswm</b>	<b>£1,109.27</b>	<b>Total</b>
<b>Elw</b>	<b>£1806.64</b>	<b>Profit</b>

Bydd hanner yr elw eleni yn mynd tuag at  
**Elusen Alzheimer's**  
 Half of the day's profits this year will go towards  
**Alzheimer's Charity**

**Dymuna'r Pwyllgor ddiolch i bawb am bob cefnogaeth gan gynnwys y gwobrau, cyfraniadau ariannol a.y.b. DIOLCH YN FAWR.**

**The Committee would like to thank everyone for their support, including prizes and money donations etc. THANK YOU VERY MUCH.**

## RHEOLAU ~ RULES

1. Dechreuir llwyfannu'r arddangosion am 11.30yb a bydd yn cau yn bendant am 12.00yp pan fydd y beirniadu'n dechrau.
  2. Ni chaniateir mynediad i unrhyw ber-son i'r Sioe Arddwriaethol tan i feirniadu'r gwobrau orffen, arwahan i'r beirniaid, yr ysgrifennydd a'u cynorthwyr.
  3. Rhaid i'r holl arddangosion fod wedi eu tyfu, gwneud a'u perchen yn ddiffuant gan yr arddangosydd.
  4. Telir y gwobrau ariannol i gyd ar y dydd.
  5. Rhaid i'r arddangoswyr dalu sylw manwl i'r nifer o eitemau a ddynodir yn y rhaglen gan y gorfodir y rheol hon yn bendant.
  6. Bydd yr arddangosfa yn cau am 3.30yp a ni ddylid symud yr arddangosion na'r cardiau gwobrau cyn yr awr hon, neu fforffedir gwobr ariannol yr arddangosydd. **GORFODIR Y RHEOL HON.**
  7. Pe wrthwynebir dyfarnu unrhyw wob, dylid cyflwyno datganiad ysgrifenedig o wrthwynebiad a blaendal o £1.00 i ofal yr Ysgrifennydd cyn 2.00yp ar ddiwrnod y Sioe. Pe na gynhelir y gwrthwynebiad fforffedir y blaendal.
  8. Delir ag unrhyw beth na ymdrinir ag ef uchod gan Bwyllgor Arbennig a saif y penderfyniad gyda nhw.
  9. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw golled na niwed i eiddo na pherson ar y cae.
  10. Pe bai sgôr gyfartal, bydd y cystadleuwyr yn taflu ceiniog i ddewis enillydd.
  11. Cedwir yr hawl i newid, addasu, neu ddiddymu unrhyw ran o'r rhaglen a'r rheolau.
1. The staging of the exhibits will commence at 11.30am and will definitely close at 12.00pm when judging will commence.
  2. No persons will be allowed to enter the Horticulture Show until the adjudication of prizes is finished, excepting the judges, the secretary and their assistant.
  3. All exhibits to be bona-fide grown, made and owned by the exhibitor.
  4. All prize money will be paid on the day.
  5. Exhibitors must pay strict attention to the number of articles state in the schedule as this rule will be strictly enforced.
  6. The exhibition will close at 3.30pm and exhibits and prize cards must not be removed before that hour, or the exhibitor's prize money will be forfeited. **THIS RULE WILL BE ENFORCED.**
  7. Should the award of any prize be objected to, a written statement of such objection and a deposit of £1.00 must be lodged with the Secretary before 2.00pm on the day of the Show. Should the objection not be sustained the deposit will be forfeited.
  8. Anything not covered by the above will be dealt with by a Special Committee whose decision will be final.
  9. The Committee will not be responsible for any loss or damage to property or persons on the field.
  10. In the event of a tie, the competitors will toss a coin to decide the winner.
  11. The right is reserved to alter, supplement, or cancel any part of the programme and rules.

**Bydd arwerthiant o gynnyrch tua 3.30yp.**

**There will be an auction of produce at approximately 3.30pm**